

Kính gửi : Hội Gia Đình Tự Nhân
Chính Trị Việt Nam.

Gia đình chúng tôi không có bất
con thân thuộc ở nước ngoài cũng
như không được ai bảo bênh cả.

Vậy kính mong quý Hội quan tâm
giúp đỡ cho chúng tôi khi đến Hoa Kỳ.

Tray kính



Nguyễn Đức Lợi



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: 9350/90DC

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYỄN ĐẮC LỖI
Last Middle First

Current Address: 75 đường 68 Huế, Việt Nam

Date of Birth: 27 - 6 - 1949 Place of Birth: Thừa Thiên, Huế, Việt Nam

Previous Occupation (before 1975) Trung úy, Trưởng Ban Chương Pháp, Phòng
(Rank & Position) Tổng Quản Trại Sĩ Đoàn 2/Bộ Binh

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 01 - 6 - 1975 To 21 - 5 - 1981
Years: 5 Months: 11 Days: 21

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYỄN - ĐẶC - LỘC
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA
<u>Đặng Thị Thuần</u>	<u>15-02-1955</u>	<u>vợ</u>
<u>Nguyễn Thị Bích Phương</u>	<u>06-11-1984</u>	<u>con</u>
<u>Nguyễn Thị Bích Liên</u>	<u>12-03-1988</u>	<u>con</u>

DEPENDENT'S ADDRESS (IF different from above)

ADDITIONAL INFORMATION



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE: 703-560-0058

IV#:

VEWL#:

I-171#:

Y NO

EXIT VISA#: 9350/90DC

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM

NGUYỄN

Last

ĐẮC

Middle

LỖI

First

Current Address:

75 đường 68 Huế, Việt Nam

Date of Birth:

27 - 6 - 1949

Place of Birth:

Thị trấn, Huế, Việt Nam

Previous Occupation (before 1975)
(Rank & Position)

Trung úy, Trưởng Ban Chứng Pháp, Phòng
Tổng Quản Trị Sư Đoàn 2/Bộ Binh

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP

Dates:

From

01 - 6 - 1975

To

21 - 5 - 1981

Years:

5

Months:

11

Days:

21

3. SPONSOR'S NAME:

Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYỄN - ĐẶC - LỢI
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA
<u>Đặng thị Thừa</u>	<u>15-02-1955</u>	<u>vợ</u>
<u>Nguyễn thị Bích Phương</u>	<u>06-11-1984</u>	<u>con</u>
<u>Nguyễn thị Bích Liên</u>	<u>12-03-1988</u>	<u>con</u>

DEPENDENT'S ADDRESS (if different from above)

ADDITIONAL INFORMATION

HD: 1426
8.162
17
17

BO NOI VU
CUC QUAN LY X.N.C

CONG HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

-?-
Số : 282 /XC

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi : Ông Nguyễn Đức Lợi

Hiện ở : 75 đường 68, Huế, Thừa Thiên Huế

- 1/ Chúng tôi đồng ý cho ông cùng 03 người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ .
- 2/ Về việc cấp hộ chiếu : chúng tôi đã cấp 02 hộ chiếu cho gia đình, số :

9350 / 9000 (gửi kèm theo)
9352

- 3/ Chúng tôi đã lên danh sách số H07 chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiền xúc phòng vấn và xét nhập cảnh .

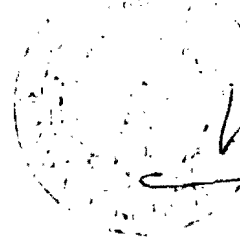
Nếu gia đình cần biết thời gian phòng vấn tiền xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ .

Xin thông báo để ông yên tâm ./.

Hà Nội, ngày 29 tháng 5 /1990

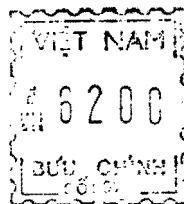
TRƯỞNG PHÒNG XNC

Ghi chú: Hiện nay phía Mỹ đang phòng vấn danh sách . 1703


Vào

Tôn Kiên Hùng

FROM: Nguyễn - dẫu - Lợi
75 đường 68
Huế - Việt Nam



OCT 1 2 1990



TO: Hội Gia Đình Tự Nhân
Chính Trị Việt Nam
P.O. BOX 5435,
ARLINGTON, VA 22205-0635

VIA AIR MAIL

U.S.A